

ALFOMBRA

DILUCIÓN Y COBERTURA

Para uso solo en alfombras que no se desfilen. Antes de usar siempre rocíe un área pequeña de la alfombra que no se rote, seque con un paño blanco y revise si se produjo una transferencia de color. Si se produce transferencia de color, quiere decir que la alfombra desfiló, por lo tanto, no debe aplicarse el tratamiento.

3.7 L (1 galón) de concentrado Scotchgard cubre entre 1,000 pies cuadrados de alfombra.

1. Instrucciones para la dilución

A. Alfombra mojada – recíen lavada (Procedimiento preferido)

- Añada 1.420 cc (32 onzas) de concentrado por cada 3.7 L (1 galón) de agua tibia y mezcle bien (1 parte de concentrado por cada 4 partes de agua).
- Use 3.7 L (1 galón) de protector de alfombra diluido por cada 18.6 m² (200 pies cuadrados) de alfombra.

B. Alfombra seca

- Añada 1.420 cc (32 onzas) de concentrado por cada 3.7 L (1 galón) de agua tibia y mezcle bien (1 parte de concentrado por cada 8 partes de agua).
- Use 3.7 L (1 galón) de protector de alfombra diluido por cada 9.3 m² (100 pies cuadrados) de alfombra.

2. Instrucciones especiales si existen las condiciones siguientes:

- A. Si la alfombra está pegada directamente al suelo (extremadamente sensibles al encogimiento).
Nota: Permita que el adhesivo se seque bien antes de aplicar el protector (siga las instrucciones del fabricante).
- B. Si la alfombra no tiene base primaria y secundaria
- C. Si la alfombra no tiene una base primaria de polipropileno
- D. Si la alfombra no tiene un peso de fibra de cara de 21 onzas o más por yarda cuadrada.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Alfombra nueva

- A. No es necesario limpiar a menos que el área alfombrada muestre manchas notorias.
- B. Pase la aspiradora por toda la alfombra.
- C. Diluya el concentrado protector Scotchgard™ en agua tibia como se indica en las instrucciones para la dilución (sección 1).
- D. Sujete la boquilla rociadora a 30 cm (12 pulg.) de la alfombra y rocíe la alfombra. Para esto último, use movimientos rectos y uniformes que se traslapen. En cada pasada, traslape la mitad (1/2) del patrón de rocío anterior (ilustración B).
- E. Para una cobertura uniforme y un secado rápido, se debe escobillar la alfombra tratada inmediatamente después de rociarla.
- F. La alfombra se debe secar en un plazo de 6 a 12 horas dependiendo de la humedad y de la temperatura. La protección inicial contra suciedad y manchas está presente ya cuando se seca la alfombra y continúa mejorando durante las siguientes 48 horas.

2. Alfombra sucia

- A. Pase la aspiradora por toda la alfombra.
- B. Elimine las manchas más graves.

- C. Aspire la alfombra para eliminar toda la suciedad.
- D. Diluya el concentrado protector Scotchgard™ en agua como se indica en las instrucciones para la dilución (sección 1).

E. Sujete la boquilla rociadora a 30 cm (12 pulg.) de la alfombra y rocíe la alfombra. Para esto último, use movimientos rectos y uniformes que se traslapen. En cada pasada, traslape la mitad (1/2) del patrón de rocío anterior (ilustración B).

F. Para una cobertura uniforme y un secado rápido, se debe escobillar la alfombra tratada inmediatamente después de rociarla.

G. La alfombra se debe secar en un plazo de 6 a 12 horas dependiendo de la humedad y de la temperatura y de la temperatura. La protección inicial contra suciedad y manchas está presente ya cuando se seca la alfombra y continúa mejorando durante las siguientes 48 horas.

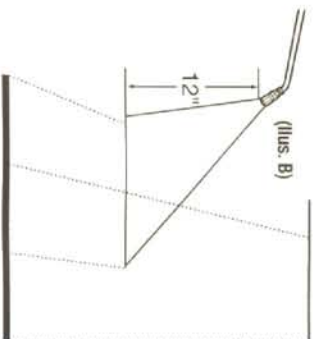
MÉTODO DE APLICACIÓN

A. Aplicaciones con rociador eléctrico o manual

1. Use boquilla rociadora Tejet 8004.
2. Mida el área a tratar y diluya el Protector Scotchgard™.
3. Agregue el protector diluido al tanque de solución o mezclelo directamente en el tanque.
4. Encienda la bomba del rociador.
5. Sujete la boquilla rociadora a 30 cm (12 pulg.) de la alfombra y rocíela haciendo movimientos rectos y uniformes que se traslapen. En cada pasada, traslape la mitad (1/2) del patrón de rocío anterior (véase la ilustración B).
6. Continúe rociando el área de tratamiento hasta que el rociador se vacíe o hasta que logre la cobertura deseada.
7. Lave el rociador y la varilla con agua cuando complete el trabajo.
8. Si queda protector mezclado, se puede usar más adelante. **Agitar antes de utilizar.**

B. Sistemas de auto dilución para rociar (Hydro-Force, Power Force, etc.)

1. Abra la botella, inserte el tubo de extracción en la abertura, asegure la tapa.
2. Use la boquilla rociadora Tejet 8004.
3. Aplique una proporción 1:9 en la dilución.



DILUCIÓN Y COBERTURA

NOTA: Siga las instrucciones de uso que se dan a continuación y haga una prueba en varias partes poco visibles de la tela ya que diferentes lotes de telas pueden haber recibido diferentes tipos de tintura. Deje secar. Determine la adecuación de la aplicación antes de su uso general.

Agitar bien antes de utilizar.

Diluya el protector de alfombras y tapizados utilizando una (1) parte de concentrado por cuatro (4) partes de agua (4 onzas de concentrado por 16 onzas de agua). Use entre 473.2 cc y 709.8 cc (8 y 12 onzas) de protector diluido para una silla de tamaño normal totalmente tapizada. Use entre 946.4 cc y 1.420 cc (20 y 32 onzas) de protector diluido para un sofá de tamaño normal totalmente tapizado.

INSTRUCCIONES DE USO

Limpieza del tapizado antes de la aplicación:

Para obtener mejores resultados, la tela del tapizado debe limpiarse utilizando un proceso de extracción para eliminar la suciedad o los residuos de detergente de limpiezas anteriores.

1. Use sólo en telas diseñadas para limpieza con agua (no use en telas codificadas S- o X).
2. El protector de alfombras y tapizados puede aplicarse a telas que no desfilan ni encogen, cuando la tela aun está mojada después de un tratamiento de limpieza basado en agua. Estas telas incluyen la mayoría de los materiales sintéticos (nylón, acrílico, poliéster, poliuretano, etc.).
3. Si existe el riesgo de saturación de agua en la tela y un plazo de secado muy largo, el protector de alfombras y tapizados debe aplicarse cuando la tela está seca. El encogimiento, desfilado y oscurecimiento son problemas comunes asociados con las telas que contienen fibras naturales y modificadas (algodón, rayón, acetato, etc.).
4. Rocíe la tela uniformemente hasta que quede húmeda al tacto (**no saturar**).
5. Escobille la tela con una escobilla de cerdas suaves o lávela con una esponja o toalla blanca húmeda con protector de alfombras y tapizados.
6. Peine la lanilla de la tela según se desee para mejorar la apariencia final.
7. Deje que la tela se seque antes de usar.

Tela de terciopelo

El protector de alfombras y tapizados puede cambiar ligeramente la textura del terciopelo. El cepillado leve y aspirado de la tela después que se seca ayudará a mejorar la textura suave y esponjosa del terciopelo.

Telas brillosas

El protector de alfombras y tapizados puede reducir el brillo de las telas brillosas. Realice una prueba a la tela, según lo descrito anteriormente, para determinar la adecuación de la tela al tratamiento.

Telas naturales y naturales modificadas

No aplique en telas de algodón debido al riesgo de encogimiento, desfilado y oscurecimiento.

TAPIZADOS

Rayón, acetato y mezclas

Estas fibras tienden a absorber el protector de alfombras y tapizados más rápidamente. El terciopelo de estas fibras puede requerir una segunda aplicación de protector, después que se seque la primera, para lograr una resistencia óptima a la suciedad.

Proteja las superficies de madera y las plantas de interiores del exceso de rocío.

Elimine inmediatamente el exceso de rocío con un paño seco.

Notas importantes:

1. La información anterior se entrega como una referencia rápida solamente.
2. El usuario debe evaluar la naturaleza y el riesgo de daño de cada aplicación y proceder consecuentemente.
3. El riesgo de daño se puede minimizar mediante la limpieza y aplicación del protector en un área pequeña de la tela, según las instrucciones dadas anteriormente. Deje secar y determine si la tela es apta para el tratamiento.
4. Si existiera alguna duda con respecto a la adecuación de la tela, no haga la aplicación.
5. El exceso de saturación puede ocasionar una sensación cálida cuando se seque.

MÉTODO DE APLICACIÓN

Equipo Recomendado:

1. Use el accesorio de rocío manual del Rociador de uso general Modelo No. AP-1. Viene equipado con la boquilla rociadora Tejet 5001.
2. Siga los pasos de aplicación para la alfombra.





Concentrado protector de alfombras y tapizados

Instrucciones de Aplicación

El protector de alfombras y tapizados Scotchgard™ concentrado es un líquido que se diluye con agua para formar un tratamiento protector. Se puede aplicar a varios tipos de alfombras y a ciertos tipos de tapizados. Se puede aplicar con igual éxito a alfombras nuevas o recién lavadas, como a tapizados mojados o secos. El protector de alfombras y tapizados Scotchgard proporciona una barrera resistente a la suciedad y que facilita la limpieza de manchas con técnicas convencionales.

Contenido:

Alfombra

- Dilución y cobertura
- Instrucciones de uso
- Métodos de aplicación

Tapizados

- Dilución y cobertura
- Instrucciones de uso
- Métodos de aplicación

AVISO IMPORTANTE: Lo siguiente se estipula en lugar de todas las garantías, expresas o implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito dado.

La compra o el uso de este producto constituye un acuerdo con el Vendedor y el Fabricante de que, si se prueba que el producto está defectuoso o que de otra manera no es apto, los límites de responsabilidad del vendedor y del fabricante por todos los daños, incluidos pero no limitados a daños incidentales o consecuentes, y el recurso exclusivo del Usuario o del Comprador, independientemente de la teoría legal aducida, incluyendo las teorías de incumplimiento de la garantía, negligencia y responsabilidad estricta, será recibir, a opción del Vendedor o del Fabricante, una cantidad equivalente del producto comprado o el reembolso del precio de compra.

Protective Materials
& Consumer Specialties Division

3M Center, Building 223-4N-17
St. Paul, MN 55144-1000
www.scotchgard.com

3M and Scotchgard
are trademarks of 3M.

© 3M 2004 34-7056-6341-6

3M